

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 288

GEMEINDE
MONTAN a.d.W.
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

09.09.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Instandhaltung einer
Natursteinmauer in der
Friedhofsstraße der Gemeinde
Montan a.d.W. - Beauftragung der
Firma Dallio Bau GmbH - CUP
I56G26000150004 - CIG BCE9588706**

**Manutenzione di un muro in pietra
naturale nella Via Camposanto del
Comune di Montagna s.s.d.v. -
Affidamento dell'incarico alla ditta
Dallio Bau Srl - CUP
I56G26000150004 - CIG BCE9588706**

GEGENSTAND: Instandhaltung einer Natursteinmauer in der Friedhofsstraße der Gemeinde Montan a.d.W. - Beauftragung der Firma Dallio Bau GmbH - CUP I56G26000150004 - CIG BCE9588706

- Vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung für die ordentliche und ausserordentliche Instandhaltung der gemeindeeigenen Infrastrukturen zuständig ist;

- Vorausgeschickt, dass Teilstücke der Natursteinmauer im Bereich der Friedhofsstraße in der Gemeinde Montan a.d.W. stark beschädigt sind und eine Gefahrenquelle darstellen;

- Vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung diesen Umstand beheben muss und deshalb eine spezialisierte Firma konsultiert und eingeladen hat einen entsprechenden Kostenvoranschlag für die dringende Instandsetzung der Natursteinmauer einzureichen;

- Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Dallio Bau GmbH mit Sitz in Montan a.d.W. Nr. OA2026_04 hieramts eingegangen am 30.07.2026, Prot.Nr. 10296/2026 betreffend dringende Instandhaltungsarbeiten von Teilstücken einer Natursteinmauer im Bereich der Friedhofsstrasse in der Gemeinde Montan a.d.W. über einen Betrag von 25.980,00 Euro zuzüglich 22% MwSt.;

- Festgestellt, dass das Angebot angemessen erscheint, der Auftrag somit erteilt werden kann und die Firma mit Schreiben vom 25.08.2026 eingeladen worden ist, über das Informationssystem Öffentliche Verträge, innerhalb 01.09.2026, 12:00 Uhr, das entsprechende Angebot abzugeben;

OGGETTO: Manutenzione di un muro in pietra naturale nella Via Camposanto del Comune di Montagna s.s.d.v. - Affidamento dell'incarico alla ditta Dallio Bau Srl - CUP I56G26000150004 - CIG BCE9588706

- Premesso che l'amministrazione comunale è responsabile della manutenzione ordinaria e straordinaria delle proprie infrastrutture;

- Premesso che alcuni tratti del muro in pietra naturale nella zona della Via Camposanto del Comune di Montagna s.s.d.v. sono gravemente danneggiati e rappresentano un pericolo;

- Premesso che l'amministrazione comunale deve porre rimedio a questa situazione e per questo ha invitato una ditta specializzata ad presentare un relativo preventivo di spesa per la manutenzione urgente del muro in pietra naturale;

- Vista l'offerta della ditta Dallio Bau Srl con sede a Montagna s.s.d.v. n. OA2026_04 protocollo in entrata n. 10296/2026 del 30 luglio 2026, riguardante lavori urgenti di manutenzione di alcuni tratti di un muro in pietra naturale nella zona della Via Camposanto del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di 25.980,00 Euro più 22% di IVA;

- Constatato, che l'offerta sembra adeguata, l'incarico quindi può essere conferito e la ditta è stata invitata con lettera del 25.08.2026 a presentare, entro il 01.09.2026, ore 12:00, l'offerta corrispondente attraverso il Sistema Informativo Contratti Pubblici;

- Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut GVD Nr. 36/2023 durch Eintragung desselben in das telematischen Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wurde;

- Nach Einsichtnahme in das vorgelegte Angebot der Firma Dallio Bau GbmH mit Sitz in Montan a.d.W., eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol am 04.09.2026, für dringende Instandhaltungsarbeiten von Teilstücken einer Natursteinmauer im Bereich der Friedhofsstrasse in der Gemeinde Montan a.d.W. über einen Betrag von 25.980,00 Euro zuzüglich 22% MwSt.;

- Festgestellt, dass die Sicherungsmaßnahmen des Antikorruptionsplans der Gemeinde Montan a.d.W. beachtet wurden;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- Accertato, che l'esistenza dei requisiti dell'offerente secondo il D.lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

- Vista l'offerta presentata dalla ditta Dallio Bau Srl con sede a Montagna s.s.d.v., in data 04.09.2026 tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, riguardante lavori urgenti di manutenzione di alcuni tratti di un muro in pietra naturale nella zona della Via Camposanto del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di 25.980,00 Euro più 22% di IVA;

- Constatato, che le misure di sicurezza del piano anticorruzione del Comune di Montagna s.s.d.v. sono state considerate;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- Festgestellt, dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und dass es im Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen gibt;

- Festgestellt, dass die Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Zügigkeit, der Korrektheit, des freien Wettbewerbs, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz, der Proportionalität, der Öffentlichkeit und des Rotationsprinzips gemäß Art. 30, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 50/2016, i.g.F., sowie gemäß der „Sicherungsmaßnahmen – Rotation“ im Sinne des geltenden Dreijahresplanes zur Korruptionsprävention der Gemeinde Montan a.d.W. in Anwendung des Gesetzes Nr. 190/2012, beachtet wurde;

- Festgestellt, dass die ordnungsgemäße Beitragslage des Wirtschaftsteilnehmers durch Einholen der entsprechenden Bescheinigung DURC, gültig vom 22.06.2026 bis 20.10.2026 überprüft wurde;

- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 L.G. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

- Festgestellt, dass die Dringlichkeit besteht, die Arbeiten auszuführen, da die beschädigte Mauer eine Gefahr darstellt, weshalb der Bürgermeister vorschlägt gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

- Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023;

- Constatato, che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che al momento sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativi al servizio da acquistare;

- Constatato, che i principi generali di economicità, efficacia, tempestività, correttezza, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, pubblicità e di rotazione ai sensi dell'art. 30, comma 1, del D.Lgs. 50/2016, n.t.v., ed ai sensi „delle misure di sicurezza – rotazione“ ai sensi del vigente programma triennale per la prevenzione della corruzione del Comune di Montagna s.s.d.v. ai sensi della Legge n. 190/2012 sono stati considerati;

- Constatato, che è stata verificata la regolarità contributiva dell'appaltatore economico tramite la richiesta dell'adeguato certificato DURC, valido dal 22.06.2026 fino al 20.10.2026;

- Vista la Linea Guida PAB n. 10 si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 L.P. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

- Constatato, che sussiste l'urgenza di eseguire i lavori, inquanto il muro danneggiato è pericoloso, pertanto il Sindaco propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva;

- Visto il D.Lgs. n. 36 del 31.03.2023;

- Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 08.09.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 08.09.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2026 - 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

wird vom **Gemeindeausschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (**Verfahren Nr. 65659/2026**) eingegangenen Angebotes vom 04.09.2026 (Prot.Nr. 11516/2026), der Firma Dallio Bau GmbH aus Montan a.d.W. dringende Instandhaltungsarbeiten von Teilstücken einer Natursteinmauer im Bereich der Friedhofsstrasse in der Gemeinde Montan a.d.W. über einen Betrag von 25.980,00 Euro zuzüglich 22% MwSt. zu übertragen.

- Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 08.09.2026;

- Visto il parere contabile Positivo dd. 08.09.2026;

- Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Visto il piano operativo 2026 - 2028;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di incaricare la ditta Dallio Bau Srl di Montagna s.s.d.v. per i motivi di cui in parte premessa e in accettazione dell'offerta del 04.09.2026 (Prot.n. 11516/2026) pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige (**Procedura n. 65659-2026**) con lavori urgenti di manutenzione di alcuni tratti di un muro in pietra naturale nella zona della Via Camposanto del Comune di Montagna s.s.d.v. nell'importo di 25.980,00 Euro più 22% di IVA.

2. Den Auftrag mittels Abschluss eines entsprechenden Vertrages durch Handelskorrespondenz gemäß Art. 3, Abs. 2 Buchstabe d) der Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge zu erteilen, vorbehaltlich der Einhaltung der Obliegenheiten gemäß Art. 102 Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023.

2. Di affidare l'incarico in oggetto mediante stipula di un contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'art. 3, comma 2, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti, previa osservanza degli impegni di cui all'art. 102, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023.

3. Gegenständliche Gesamtausgabe in Höhe von 31.695,60 Euro (Mwst. inbegriffen) wird wie folgt angelastet:

3. Di impegnare la presente spesa complessiva di Euro 31.695,60 (IVA inclusi) come segue:

Betrag Importo	Jahr anno	Kapitel capitolo	Artikel articolo	Beschreibung descrizione	Verpflichtung impegno
31.695,60 €	2026	10052.02.10900	0	Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern Acquisto, costruzione e manutenzione immobili	597/2026

4. Aufgrund der gegebenen Dringlichkeit wird der gegenständliche Beschluss gemäß Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

4. Data la sussistente urgenza il presente atto è dichiarato immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

5. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

5. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Leo Tiefenthaler -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -